

PRZESŁANE WYDRUKOWANYM LISTEM DO WSZYSTKICH FR/LR/
PRACOWNIKÓW SZKÓŁ/ELC

24 marzec 2021

Droga/i

PROGRAM TESTOWANIA OSÓB BEZOBJAWOWYCH NA OBECNOŚĆ COVID-19 DLA PRACOWNIKÓW SZKÓŁ/ELC

Program testowania osób bezobjawowych na obecność COVID-19 dla pracowników szkół/ELC i starszych uczniów.

Piszę, aby podziękować Państwu za ciągłą ciężką pracę i aby przypomnieć Wam o Programie Testowania Osób Bezobjawowych dla Szkół/Placówek Kształcenia na Wczesnym Etapie i Opieki nad Dziećmi, jaki został wprowadzony w ramach pakietu zmniejszania ryzyka związanego z koronawirusem w szkołach w całej Szkocji. Piszę również, aby poinformować o ustaleniach dotyczących testowania podczas nadchodzących wakacji szkolnych w kwietniu 2021 roku.

Chociaż udział w programie testów jest całkowicie dobrowolny, zdecydowanie zachęcam wszystkich pracowników do uczestnictwa w nim w miarę możliwości, aby przyczynić się do dobrobytu naszej społeczności szkolnej.

Jeśli nie wyraziła/eś jeszcze zgody na udział w programie testów, ale teraz chcesz to zrobić, zapoznaj się proszę z treścią dwóch poniższych informacji o ochronie prywatności i wypełnij oba formularze zgody, również zamieszczone poniżej, wypełniając wymagane pola przy najbliższej sposobności. Pamiętaj, że nie otrzymasz zestawu testowego, dopóki nie potwierdzisz swojej zgody.

Jeśli wyraziła/eś już zgodę i aktualnie uczestniczysz w programie testów, nie musisz wypełniać żadnych kolejnych formularzy, ale proszę się zapoznać z poniższymi informacjami.

Ustalenia dotyczące Testów podczas Wakacji Szkolnych

Jeśli nie ustalono, iż masz pracować w okresie kwietniowych wakacji szkolnych, nie musisz testować się w czasie wakacji aż do dnia, w jakim masz powrócić do pracy. Jeśli jednak uczęszczasz do pracy w czasie kwietniowych wakacji szkolnych, będziesz musiał/a kontynuować wykonywanie testów dwa razy w tygodniu przed rozpoczęciem zmiany.

Jeśli będziesz uczęszczać do pracy podczas kwietniowych wakacji szkolnych, należy się upewnić, że masz w posiadaniu wystarczający zapas zestawów testowych przed rozpoczęciem wakacji szkolnych.

Wszyscy pracownicy uczestniczący w programie testów powinni upewnić się, że mają wystarczający zapas testów do wykonania przed powrotem do pracy po kwietniowych wakacjach szkolnych, ponieważ personel szkół nie będzie mógł wydać większej liczby zestawów testowych w okresie wakacyjnym.

Z poważaniem



Frank Reilly
Head of FM and Human Resources

Uzupełnienie do Informacji o Ochronie Prywatności Pracowników Tayside Contracts

Pracownicy Działu Usług Pomocniczych pracujących w Placówkach Szkolnych/ELC

Testowanie metodą Przepływu Boczego

OGÓLNE INFORMACJE

Rząd Szkocki/NHS Test and Protect, we współpracy z Brytyjskim Departamentem ds. Zdrowia i Opieki Społecznej (DHSC) jest odpowiedzialny za ogólną dostawę Testów przeprowadzanych metodą Przepływu Boczego na COVID-19 (COVID-19 Lateral Flow Testing) (LFT) dla pracowników, którzy pracują w szkołach podstawowych, średnich i specjalnych oraz w Placówkach Wczesnych Stadiów Uczenia się oraz Opieki nad Dziećmi (ELC) w Szkocji. Testowanie bezobjawowych osób może wspierać placówki edukacyjne w celu identyfikacji pozytywnych przypadków, zerwania łańcuchów transmisji i zmniejszenia ryzyka w tych miejscach.

ZAKRES NINIEJSZEJ NOTY INFORMACYJNEJ O OCHRONIE PRYWATNOŚCI

Niniejsza nota informacyjna o ochronie prywatności opisuje wykorzystanie danych osobowych pracowników Działu Usług Pomocniczych (Facilities Services Division) w Tayside Contracts, którzy pracują w placówkach szkolnych/ELC i chcą uczestniczyć w programie Testowania metodą Przepływu Boczego. Niniejsza nota o ochronie prywatności zawiera informacje o tym w jaki sposób Twoje dane osobowe będą przetwarzane, aby umożliwić Ci udział w programie testowania.

KOMU BĘDĄ UDOSTĘPNIANE TWOJE DANE OSOBOWE?

Jeśli chcesz wziąć udział w programie Testowania metodą Przepływu Boczego, Tayside Contracts udostępni Twoje dane osobowe placówce Szkolnej/ELC, w jakiej pracujesz, w celu poinformowania, że chcesz wziąć w nim udział. Placówka Szkolna/ELC wykorzysta Twoje dane osobowe do rejestrowania i przydzielania Urządzeń do Badania Przepływu Boczego (Lateral Flow Devices). Będziesz musiał podpisać się przy odbiorze urządzeń testowych.

Po wzięciu udziału w Testach prowadzonych metodą Przepływu Boczego, wymagane jest, abyś zarejestrował/a swój wyniki testów na portalu autotestów DHSC. Do wyników testów będą miały również dostęp 'NHS National Services Scotland' (NHS NSS) i 'Public Health Scotland' (PHS). Organizacje te są Administratorami Danych, a więcej informacji na temat sposobu przetwarzania Twych danych osobowych przez te organizacje można znaleźć w załączonej/dołączonej noty informacyjnej o ochronie prywatności.

JAKI JEST CEL PRZETWARZANIA MOICH DANYCH OSOBOWYCH?

Celem przetwarzania Twoich twoich danych osobowych jest umożliwienie Ci udziału w inicjatywie Testowania metodą Przepływu Bocznoego. Udział w inicjatywie jest całkowicie dobrowolny.

JAKIE KATEGORIE MOICH DANYCH OSOBOWYCH BĘDĄ PRZETWARZANE?

Jeśli zdecydujesz się na udział w Testowaniu metodą Przepływu Bocznoego, Tayside Contracts podzieli się informacją o wyrażonej przez Ciebie zgodzie i udostępni Twoje imię i nazwisko, nazwę stanowiska pracy oraz datę urodzenia placówce Szkolnej/ELC, w jakiej pracujesz.

Po przeprowadzeniu testów w domu będziesz musiał osobiście podzielić się wynikami testów z Tayside Contracts, placówką Szkolną/ELC, w jakiej pracujesz, DHSC, NHS NSS i PHS. Kategorie danych, jakie będziesz zobowiązany udostępnić na ten moment, są szczegółowo opisane w załączonej/dołączonej nocie informacyjnej o ochronie prywatności.

CO SIĘ STANIE JEŚLI NIE PODAM SWOICH DANYCH OSOBOWYCH?

Udział w Testowaniu metodą Przepływu Bocznoego jest całkowicie dobrowolny, a Twoje dane osobowe mogą być udostępniane w tym celu tylko za Twoją zgodą. Żaden pracownik, który nie chce uczestniczyć w Testach Przepływu Bocznoego, nie ucierpi z tego powodu i nadal będzie mógł uczęszczać do pracy w placówce Szkolnej/ELC. Aby wziąć w nich udział, musisz jednak wyrazić zgodę na to, iż wykorzystane będą Twoje dane osobowe i wyrazić zgodę na udostępnianie Twych danych innym organizacjom opisanym powyżej.

JAKA JEST PODSTAWA PRAWNA PRZETWARZANIA MOICH DANYCH OSOBOWYCH?

Tayside Contracts opiera się na następującej podstawie prawnej w celu przetwarzania danych osobowych:

Brytyjskie Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych, Artykuł 6(1)(a) (UK General Data Protection Regulation (GDPR) Article 6(1)(a)) (podstawa prawna zezwalająca na przetwarzanie danych osobowych) osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie jej danych w jednym lub więcej określonych celów.

UK GDPR Artykuł 9(2)(a) (podstawa prawna zezwalająca na przetwarzanie danych osobowych). Za wyraźną zgodą osoby, której dane dotyczą.

Inne organizacje wyszczególnione powyżej opierają się również na innych podstawach prawnych, jakie szczegółowo opisano w załączonej/dołączonej nocie informacyjnej o ochronie prywatności.

W JAKI SPOSÓB MOJE DANE OSOBOWE BĘDĄ UDOSTĘPNIANE?

Tayside Contracts przekaze Twoje dane do placówki Szkolnej/ELC, dla której pracujesz w bezpiecznym formacie elektronicznym za pośrednictwem poczty elektronicznej (e-mail).

JAK DŁUGO BĘDĄ PRZECHOWYWANE MOJE DANE OSOBOWE?

Tayside Contracts zachowa rejestr wszystkich pracowników, którzy wyrażą zgodę i chcą uczestniczyć w Testowaniu metodą Przepływu Boczno przez okres 7 lat od daty ostatniego wpisu (do rejestru). Informacje te będą przechowywane przez ten okres, nawet jeśli zdecydujesz w późniejszym terminie, że nie chcesz już uczestniczyć w testach.

Informacje przekazane przez Ciebie organizacjom opisanym powyżej zostaną zachowane zgodnie z ich własnymi okresami przechowywania (informacji), na temat których szczegóły można znaleźć w załączonej/dołączonej nocy informacyjnej o ochronie prywatności.

CZY MOJE DANE OSOBOWE SĄ PRZECHOWYWANE POUFNIEM I BEZPIECZNIE?

Obowiązują surowe zasady, aby zapewnić bezpieczeństwo Twoich danych zgodnie z przepisami o ochronie danych, a Tayside Contracts ma prawny obowiązek zachowania poufności informacji na Twój temat, jakiego przestrzegamy przez cały czas.

JAKIE SĄ MOJE PRAWA DOTYCZĄCE MOICH DANYCH OSOBOWYCH?

Szczegółowe informacje na temat Twoich praw w odniesieniu do Twych danych osobowych można znaleźć w Nocy Informacyjnej o Ochronie Prywatności Pracowników Tayside Contracts pod adresem www.tayside-contracts/privacy lub poprosić o kopię informacji o ochronie prywatności od swego kierownika liniowego.